

# V Congresso degli Studi sugli ebrei nei territori di lingua catalana

23, 25 e 26 di novembre del 2015  
Barcellona-Palermo

**Congresso simultaneo. Barcellona – Palermo**

Presenziale, Skype e via streaming

<http://congres2015.institutmonjuic.cat/>



V CONGRÉS PER A L'ESTUDI DELS JUEUS EN  
TERRITORIS DE LLENGUA CATALANA  
23, 25 i 26 de novembre de 2015  
Barcelona-Palerm

**mj** | MÓN JUÏC  
Institut d'Estudis

Servei  
d'Arqueologia  
de Barcelona

OFFICINA DI STUDI MEDIEVALI

Generalitat de Catalunya  
Departament de Cultura  
Direcció General de Política Lingüística

UNIVERSITAT DE  
BARCELONA

חקלא  
SOCIETAT CATALANA  
D'ESTUDIS HEBRAICS

## Presentazione e obiettivi

L'oggetto del Congresso è quello di potenziare gli studi del giudaismo catalano, L'Istitut d'Estudis Món Juïc, ha organizzato il V Congresso di Studi su gli ebrei nei territori di lingua catalana. Sono state fatte quattro edizioni a Barcellona-Gerona la prima, la seconda a Barcellona-Cervera, la terza a Barcellona-Perpignano e la quarta a Barcellona-Valenza.

I temi sono stati sempre vincolati all'ambito dei territori in cui si è parlato o si parla il catalano e centrati sulla storia, la letteratura, la filosofia e la scienza.

L'edizione di questo V Congresso svilupperà i temi commerciali ed economici dell'attività degli ebrei medievali. Questa è la ragione per cui si è voluto svolgere a Barcellona e a Sicilia, i due centri commerciali più importanti nei regni catalani medievali.

## Programma

23 novembre, Barcellona, Aula Magna dell 'Università di Barcellona  
(Edificio storico, Gran Via de les Corts Catalanes, 585, 08007 Barcelona)

### ARCHEOLOGIA DEI QUARTIERI EBRAICI

Moderatore: Carme Miró (Servizio Archeologico di Barcellona) e Antonio Iglesias (Universitat Autònoma de Barcelona)

8-9 h Accreditationi partecipanti

9-9,30 h Presentazione. IEMJ.

9,30-10,30 h **Archeologia Barcellona.** Jordi Casanovas Miró (Museu Nacional d'Art de Catalunya); Xavier Maese Fidalgo (Servei d'Arqueologia de Barcelona - ICUB); Francesc Caballé (Veclus); Roger Sala (SOT Prospecció Arqueològica); Núria Miró i Alaix (Museu d'Història de Barcelona).

10,30-11 h Pausa – Caffè

11-11,30 h **Archeologia Girona.** Jordi Sagrera Aradilla (UdG; Grup de Recerca "Arqueologia i Prehistòria" GRHCS083.); Jordi Vivo Llorca (UdG; Professor d'Arqueologia i Història Antiga)

11,30-12 h **Archeologia Besalú.** Maria José Lloveras Chavero. Directora excavacions de la Plaça dels Jueus de Besalú (2002-2006).

12-12.30 h **Archeologia Castelló d'Empúries**. Anna Maria Puig Griessenberger, doctora en Arqueologia i presidenta de l'Institut d'Estudis Empordanesos.

12,30-13 h **Archeologia Lleida**. Marta Morán, Isabel Gil (Servei d'Arqueologia de la ciutat de Lleida)

15-15,30 h **Archeologia Tarrega**. Oriol Saula (Director Tècnic del Museu Comarcal de l'Urgell); Anna Colet (Tècnica del Museu Comarcal de l'Urgell.)

15-30-16 h **Archeologia Tarragona**. David Bea, Sergi Navarro i Aleix González (Universitat Rovira i Virgili)

16h-16.30 Pausa – Caffè

16:30-18:30 h Tavola Rotonda. Dibattito.

19 h. *Premio Eduard Feliu*. Maria Cinta Mañé.

-----

**Dia 25 de novembre, Barcelona. Institut d'Estudis Catalans, Sala Nicolau d'Olwer (Carrer del Carme, 47, 08001 Barcelona)**

**Palerm (via videoconferència). L'Officina di Studi Medievali (Via del Parlamento, 32, 90133 Palermo)**

Moderatore: Jordi Casals/Dani Gómez  
**TRADUZIONE IN ITALIANO**

Poster: **Montse Moreno (Università di Barcellona)**. "Giudaizzanti a territori di lingua catalana medievale"

Poster: **Miriam Balsamo (Università di Bologna)**. "Un nuovo studio sugli ebrei a Salemi"

8,30-9 h Accreditementi partecipanti

9-9,30 pm **Dominique Tomasov. Arquitecta**: Il patrimonio dell'anima: l'antico cimitero ebraico di Montjuïc

9,30-10 h **F. Xavier Rivera (Museu de Cervera)**: Nuovi contributi sul il quartiere ebraico di Cervera

10-10,30h Pausa – Caffè

10,30-11,00 h **Issac Lampurlanés (Universitat Autònoma de Barcelona)**: Nuove contributi documentali sul il quartiere ebraico di Lleida.

11,00-11,30 **Josep Maria Massachs/ Josep Bosch (Arxiu Vilafranca del Penedès)**: Il quartiere ebraico di Vilafranca del Penendès.

11,30-12,00 h Dibattito

15,00-15,30 h **Gérard Nahon (EPFHE)**: "Qual otro Joseph a Egipto" Joseph Cortissos a Barcelone en 1711

15,30-16,00 h **Martine Berthelot (Università di Perpignan)**: Fuggiaschi di Nazismo arrestato nei Pirenei orientali della Catalogna! Approcci statistici primi

16,00-16,30h **Carlos Zarur (Sefarad-Andalusian Heritage Midrash)**: Le famiglie di origine siriana giudaico-catalano

16,30-17,00 h Dibattito

17-17,30 h Pausa – Caffè

17,30-18 h **Albert Lizandra (Università di Barcellona)**: La conoscenza enciclopedica degli ebrei medievali: il a<sup>c</sup>ar ha-Xamayim de Guersom ben Xelomó d'Arles.

18-18,30 h **Clara Jáuregui (IEMJ / Università di Barcellona)**: Presenze individuali o comunale? L'evoluzione del *heqdeix* di Barcellona.

18, 30-19,00 h **Gorge K. Hasselhoff (UAB)**: Ibn Ezra's Hebrew and Latin Excerpts in Ramon Martí's Pugio Fidei.

19:00-19:30 h Dibattito

---

**Dia 26 de novembre, Palerm. L'Officina di Studi Medievali  
(Via del Parlamento, 32, 90133 Palermo)**

**Barcelona. Institut d'Estudis Catalans, Sala Nicolau d'Olwer (via videoconferència)  
(Carrer del Carme, 47, 08001 Barcelona)**

Moderatore: Maria Josep Estanyol  
**TRADUZIONE IN ITALIANO**

8,30-9 h Accreditementi partecipanti

9-9,30 h Presentazione. IEMJ. Officina di Studi Medievali

4

9,30-10 h **Luciana Pepi (Università degli Studi di Palermo)**: Jaqov Anatoli, un filosofo provenzale alla corte di Federico II

10-10,30 h **J. Ramon Magdalena (Università di Barcellona)**: Le comunità ebraiche di Palermo e Messina descritti dal rabbino Ovadiyà da Bertinoro (1487-1488)

10,30-11 h Pausa – Caffè

11-11,30 h **Costantino Vidal (Università di Barcellona)**: La vita e l'opera di poeta Moixé ben Iitskhac Remós

11,30-12,00 h Dibattito

14,00-14,30 h **Tessa Calders /Esperança Valls (IEMJ / Università di Barcellona)**:

14,30-15 pm **Anna Maria Bejarano (Università di Barcellona)**: la Catalogna e Sefarad nel Maguen Avot de Menahmem Xelomó Hameiri: identità trasversali?

15-15,30 h Dibattito

15,30-16 h Pausa – Caffè

16-16,30 h **Meritxell Blasco (Università di Barcellona)**: La aljama catalana in un manoscritto medico e della farmacologia del XV secolo: nuovi contributi

16,30-17 h **Josep Xavier Muntané (IEMJ / Università di Barcellona)**: Considerazioni sulla ricerca documentaria negli archivi locali. Il caso dell'Archivio di Verdú

17-17,30 h **-Maria Josep Estanyol (IEMJ / Università di Barcellona)**: Presentazione del progetto di Barcellona

17,30-18 h h Dibattito

18h Chiusura